

広報

ぬまづ
numazu

沼津 NUMAZU 信息
中文版

2026年(令和8年)



8月版

中文版 No.265(日文版 No.1760)

410-8601 沼津市御幸町 16-1
沼津市政府大楼 2 层 地域自治課

市网页中文版

https://www.city.numazu.shizuoka.jp/living_in/chinese/index.htm

本期内容

- ★通知 实施全国瞬时警报系统一齐信息传递试验
- ★通知 8月31日是市县民税第2期的缴纳期限
- ★通知 8月31日是国民健康保险费第2期的缴纳期限
- ★通知 缴纳自来水费的夜间商谈窗口
- ★通知 为劳动者设立的房贷补助
- ★学习 为外国住民所举办的防灾训练
- ★学习 免费学习职场日语!
- ★活动 讲演比赛
- ★通知 一年一次的约定, 注射狂犬病疫苗
- ★通知 请协助遵守遛狗的规矩
- ★通知 遵守规矩, 美化城市
- ★通知 根据最高法院判决追加发放生活保护费
- ★通知 实施夏季食品捐赠活动
- ★募集 募集市营住宅的入居者
- ★募集 募集县营住宅的入居者
- ★通知 图书馆休馆的通知

★ 通知 实施全国瞬时警报系统一齐信息传递试验

= お知らせ J アラートの全国一斉情報伝達試験の実施

全国瞬间警报系统是用同报无线瞬间向本市居民传达有关地震速报、海啸警报和遭受导弹攻击的信息。

时间:8月26日(星期三), 11点左右(预备日为9月9日(星期三))

内容:反复广播3次“这是全国瞬间警报系统测试(これは J アラートのテストです)。”

咨询:危機管理課 电话号码:055-934-4803

★ 通知 8月31日(星期一)是市县民税第2期的缴纳期限

= お知らせ 8月31日(月)は市県民税第2期の納期限です

请在期限内缴纳。

缴纳市税的夜间商谈窗口:8月27日(星期四), 17点15分~19点

咨询和地点:市役所2楼納税管理課 电话号码:055-934-4732

★ 通知 8月31日(星期一)是国民健康保险费第2期的缴纳期限

= 8月31日(月)は国民健康保険料第2期の納期限です

请在期限内缴纳。

缴纳国民健康保险费的夜间商谈窗口:8月27日(星期四), 17点15分~19点

地点和咨询:市役所1楼国民健康保険課 电话号码:055-934-4727

★ 通知 缴纳自来水费的夜间商谈窗口

= お知らせ 水道料金納付の夜間相談窓口

夜间商谈窗口:9月1日(星期二), 17点15分~20点

地点和咨询:水道部庁舎1楼水道サービス課 电话号码:055-934-4853

★ 通知 为劳动者设立的房贷补助 = お知らせ 勤労者のための住宅ローン補助

在本市居住的有工资所得的劳动者, 在利用静岡県労働金庫的房贷时, 本市对利息进行补助。

资金用途:新建住房・增建改建・购入土地费用

对象限度金额:1千万日元

利息补助率:年 0.5% (10 年间)

※欲知详情, 请咨询或查看市政府的网页。

咨询:ろうきん沼津ローンセンター 电话号码:055-926-5515

咨询:商工振興課 电话号码:055-934-4749



网页

★ **学习** 为外国住民所举办的防灾训练 = **学び** 外国人住民のための防災講座

学习在发生地震、海啸和火灾等灾害时，应该怎样行动。

日期:9月27日(星期日)，13点30分到16点(受理时间13点到13点30分)

地点:沼津北消防署 (Numazu Kita Shoboshō 沼津市寿町2-10)

内容:防灾讲座、灭火体验、烟雾室体验、心肺复苏术与体外除颤器(AED)使用方法等

对象:住在沼津市内或附近市町的外国籍住民

募集人数:40人(按照先后顺序)

翻译体制:口译=英语、汉语、西班牙语、葡萄牙语。对应其他电视翻译。

报名方法:8月12日(星期三)9点到9月16日(星期三)17点为止

①打电话报名

②发送电子邮件报名

③通过二维码进行报名(在市政府网页的专用格式上申请)

※请穿着便于活动的衣服来。

※请利用公共交通。

※欲知详情，请查看市政府的网页。



网页

申请和咨询:地域自治課 电话号码:055-934-4717 电子邮件:kokusai@city.numazu.lg.jp

★ **学习** 免费学习职场日语! = **学び** しごとのための日本語が無料で勉強できます!

JICE(日本国际协力中心)实施“职场日语”课程。

这个课程不仅可以学习工作上必要的日语，还可以学习日本职场上的习惯和规则。听讲方法为在教室里的对面课程和能在自己家等处参加的网上课程2种。

日期:8月27日(星期四)到12月8日(星期二),9点到21点

地点:プラサヴェルデ(沼津车站北口旁 富士之国千本松原论坛)小会议室

对象:在日本居住，在日本能工作，为就业和提高工作水平需要学习日语的人。

募集人数:20名左右

申请方法:8月17日(星期一)前，直接到沼津职业介绍所(ハローワーク沼津)申请。

※8月20日(星期四)进行水平考试。

※欲知详情，请查看市政府的网页。

申请和咨询:JICE工作人 电话号码:080-4335-9543

咨询:地域自治課 电话号码:055-934-4717



网页

★ **活动** 讲演比赛 = **イベント** スピーチコンテスト

日语学校的学生举办学习成果展示讲演大赛。用日语讲述自己的梦想、经验和对未来的想法。

时间:9月6日(星期日)，10点~12点

地点:プラサヴェルデコンベンションホール B

※请利用公共交通。

咨询:Grandeur Global Academy 沼津校 电话号码:055-923-9999

咨询:地域自治課 电话号码:055-934-4717



★ **通知** 一年一次的约定，注射狂犬病疫苗 = **お知らせ** 年に一度のお約束 狂犬病予防注射

爱犬饲养主必须登记，每年注射1次（原则上在4～6月）狂犬病疫苗。8月末向没有接种报告的爱犬饲养主发送通知。必须不要忘记进行接种。

要带的东西：爱犬卡

费用：“注射费（各医院不同）”＋“注射完毕票交付手续费（550 日元）”

■狂犬病预防注射时可以交付“注射完毕票”的动物医院

动物医院名称	所在地	电话号码	动物医院名称	所在地	电话号码
アミィ動物病院 どうぶつびょういん	みやまえちょう 宮前町	920-0411	マーハ動物病院 どうぶつびょういん	はらまちなか 原町中	967-4707
ウインディアニマル クリニック	ひがしいじ 東椎路	922-4113	みやた どうぶつびょういん 宮田動物病院	にしじまちょう 西島町	931-1806
ウエタ動物 クリニック どうぶつ	しもかぬきふじいばら 下香貫藤井原	934-3110	いしいどうぶつ 石井動物 クリニック	しみずちょうとくら 清水町徳倉	933-0111
おおおか 大岡どうぶつ病院 びょういん	おおおか 大岡	963-2525	ヤシの実 どうぶつ病院 びょういん	しみずちょうかきた 清水町柿田	972-0308
かたはま 片浜どうぶつ病院 びょういん	まつなが 松長	962-2993	しもとがり 下土狩 どうぶつ病院 びょういん	ながいずみちょうしもとがり 長泉町下土狩	994-9908
さくら動物病院 どうぶつびょういん	よねやまちょう 米山町	929-8111	すぎさわ どうぶつびょういん 動物病院	ながいずみちょうたけはら 長泉町竹原	976-5151
たま動物病院 どうぶつびょういん	しもかぬきみやわき 下香貫宮脇	932-7703	どうぶつせんたんいりよう 動物先端医療 センター・AdAM アダム	ながいずみちょうしもながくぼ 長泉町下長窪	988-1660
ぬまづちゅうおうどうぶつびょういん 沼津中央動物病院	やなぎちょう 柳町	920-3311	ながいずみ どうぶつびょういん 動物病院	ながいずみちょうなめり 長泉町納米里	989-1013
バイパス動物病院 どうぶつびょういん	まつなが 松長	966-5972	すぐる動物病院 どうぶつびょういん	すそのしひらまつ 裾野市平松	957-8123
パル動物病院 ぬまづ (沼津) どうぶつびょういん	ぬまきたちちょう 沼北町	922-6255	パル動物病院 すその (裾野) どうぶつびょういん	すその し い ずしまた 裾野市伊豆島田	993-3135
ほさかどうぶつびょういん 保坂動物病院	なかざわだ 中沢田	923-5068	ユウ動物病院 どうぶつびょういん	ごてんばしかわしまた 御殿場市川島田	0550-70-1013
			なかざと 中里ミル どうぶつびょういん 動物病院	ふじしなかざと 富士市中里	0545-34-5123

※在上述以外的动物医院接种的话，必须持“注射完毕证明书”和爱犬卡（愛犬カード）到

クリーンセンター管理課（上香貫三ノ洞2417-1）或者市役所8楼環境政策課办理交付

“注射完毕票（注射済票）”手续（手续费 550 日元）。

※把“注射完毕票”装在狗的项圈上，有助于早期发现走失的爱犬。

※欲知详情，请查看市政府的网页。

咨询：クリーンセンター 电话号码：055-933-0711



网页

★ **通知** 请协助遵守遛狗的规矩 = **お知らせ** 犬の散歩マナーについてお願い

在公园等处，放开牵引绳是很危险的。牵着狗散步时，必须系上牵引绳，注意不要解开。

再有，在人多的地方，要把牵着的牵引绳缩短。

咨询：クリーンセンター 电话号码：055-933-0711



★ **通知** 遵守规矩，美化城市 = **お知らせ** マナーを守って まちをきれいに

本市为防止乱扔垃圾和不清理宠物狗粪，确保良好的生活环境，实施《沼津市街道美化条例》，正在和环境美化指导员一起开展宣传教育活动。

根据地区自治会的推荐，市长委托的环境美化指导员，作为推动地区环境美化的带头人，通过进社区巡逻以及在各种活动中进行宣传教育，促进市民积极参与自发的环境美化活动。

为了维护我们舒适美丽的城市景观，请大家不要在公共场所乱扔垃圾・乱扔烟头，也不要不清理宠物狗粪。

咨询:環境政策課 电话号码:055-934-4743



★ **通知** 根据最高法院判决追加发放生活保护费

= **お知らせ** 最高裁判決を踏まえた 生活保護費の追加給付を行います

对于在对象期间中领取生活保护的家庭，应对最高法院判决平成25年进行的修改生活扶助费基准是违法的这一情况，国家追加支付规定的新基准和当时基准的差额。

对象:从平成25年8月1日到平成30年9月30日期间，在沼津市领取生活保护的全体家庭（包含从平成30年10月1日到令和8年3月31日之间，一部分追加发放和估算为期末临时扶助等的家庭）

申请方法:

①现在正在领取保护的家庭（包括过去在沼津市领取的）

和通常的保护费一样，向户主追加支付，所以不需要办理手续。

②在沼津市曾经被停止享受生活保护，现在不在领取生活保护的家庭。

令和9年7月31日（星期六）前，持申请者本人的确认材料（个人编号卡（マイナンバーカード）等）、全体家庭成员的户籍誊本的副本（全部事项证明书）、申请者的储蓄账户或现金卡的副本、市役所地下1楼社会福祉課或本市网页上的申请书、同意书直接来申请，或邮寄、电子申请或发电子邮件（必须寄到）

※外国人的话，直接提交全体家庭成员住民票的副本代替户籍誊本的副本。

※国家统一设定申请受理期限。

※符合条件的话，现在生活保护停止中的家庭和已经废止生活保护的家庭也是追加支付的对象。

※关于在过去进行生活保护的自治体相关的追加补助，请向相应的自治体个别咨询。

※欲知详情，请查看市政府的网页。



网页

■关于商谈窗口

关于保护费的追加发放事宜，厚生労働省设有商谈中心（相談センター）。

欲知详情，请咨询或查看市政府的网页。

咨询:最高裁判決を踏まえた保護費の追加給付相談センター 电话号码:0120-179-445

申请和咨询:社会福祉課 邮政号码:410-8601 沼津市役所

电话号码:055-934-4823 电子邮件:shafuku@city.numazu.lg.jp



网页

★ **通知** 实施夏季食品捐赠活动 = **お知らせ** 夏季フードドライブの実施

本市收集家庭中的闲置食品，向食品银行捐赠活动。

在市政府设置了食品捐赠回收箱，请协助无偿提供食品。

设置期间:8月31日（星期一）

设置场所:市政府各层、各市民窓口事務所、サンウェルぬまづ2楼沼津市社会福祉協議会前等

对象食品:米、罐头、方便食品、预制食品等未开封，保质期在2个月以上，能常温保存的食品（生鲜食品除外）

※欲知详情，请查看市政府的网页。

咨询:社会福祉課 电话号码:055-934-4863



网页

★ **募集** 募集市営住宅の入居者 = **募集** 市営住宅の入居者

募集团地	户数	募集团地	户数	募集团地	户数
じゅうがおかだんち 自由ヶ丘団地	2	まつばらだんち 松原団地	1	おおくぼだんち 大久望団地	2
いしだだんち 石田団地	2	はらまちなかだんち 原町中団地	1	にしいでだんち 西井出団地	1
はらだんち 原団地	4	なかおだんち 中尾団地	2	やえだんち 八重団地	1

募集团地	户数
ティアラマンション	1
パーク藤井原	1

※住宅の停车场有限制。

※入居可能日为10月下旬。

※自由ヶ丘団地只限于轮椅使用者家庭。

申请资格:满足以下全部必要条件的人

- ①收入不超过条例规定基准
- ②在本市居住或工作
- ③现在居住有困难
- ④非暴力团成员（包括同居者）
- ⑤有1位不在一起居住，生活的紧急联络人等。

申请方法:8月12日(星期三)～14日(星期五)，8点30分～17点直接来申请。

抽选日:8月28日(星期五)，13点30分开始

※60岁以上或持有障害者手帳等的单身只可申请自由ヶ丘団地（1戸）、原団地（1戸）、中尾団地（1戸）、八重団地、ティアラマンション、パーク藤井原。

※不属于上述的单身，只可申请从受理开始日4个月以上没有申请的一直募集的住宅。

※申请人数多的话，公开抽选。

※第一次申请的人，请在申请期间前到市役所6楼住宅政策課来一下儿。

※本次募集没有决定入住的住宅成为平时募集的对象。

※没有连带保证人也可以申请。

※欲知详细的申请方法等，请咨询或查看市政府的网页。

申请和咨询:住宅政策課 电话号码:055-934-4792



网页

★ **募集** 募集县営住宅の入居者 = **募集** 県営住宅の入居者

毎月募集县営住宅の入居者。

发表日:毎月10日

受理期间:毎月10日～18日

※欲知详细的申请方法等，请咨询或查看市政府的网页。

申请和咨询:県住宅供給公社東部支所 电话号码:055-920-2271

咨询:住宅政策課 电话号码:055-934-4792



网页

★ **通知** 图书馆休馆的通知 = **お知らせ** 図書館の休館

因藏书点检，以下期间休馆。

・市立图书馆:9月7日（星期一）～14日（星期一）

・戸田图书馆:8月31日（星期一）～9月3日（星期四）

※在休馆期间还书的话，请把书放入还书箱（ブックポスト）。

请不要把录像带・DVD・CD・连环画剧放入还书箱，请在开馆时直接还。

咨询:市立図書館 电话号码:055-952-1234

戸田図書館 电话号码:0558-94-4420